

## Wünsche beim Kanton angemeldet

**Im Strassenbauprogramm legt der Kantonsrat die Grundzüge der Verkehrspolitik fest. Die Gemeinden konnten kürzlich die Begehren für das 18. kantonale Strassenbauprogramm für die Zeitspanne «2024 bis 2028» anmelden. Der Gemeinderat hat diverse Begehren für Verbesserungen am Kantonsstrassennetz eingereicht.**

Das Strassenbauprogramm dient als Hilfsmittel und gibt Auskunft über die geplanten Bauvorhaben und deren Finanzierung. Die beauftragten Amtsstellen des Kantons und die Gemeinden arbeiten eng zusammen.

### Verkehrliche Entwicklung

Das aktuelle Strassenbauprogramm läuft noch bis Ende 2023. Der Entwurf des Kantonsrates für die nächste Generation ist aber bereits in Bearbeitung. Gemäss dem Gesetz über den öffentlichen Verkehr und dem Strassengesetz beschliesst der Kantonsrat mehrjährige Programme. Mit der Vorlage «Verkehrliche Entwicklung im Kanton St.Gallen 2024 bis 2028» wird das Strassenbauprogramm und das Programm für den öffentlichen Verkehr unter dem strategischen Dach der Gesamtverkehrsstrategie in einem Gesamtpaket dem Kantonsrat vorgelegt. Der Kanton St.Gallen berücksichtigt in seinen Infrastruktur- und Angebotsplanungen alle Verkehrsmittel. Er nutzt ihre Vorteile und Synergien und achtet darauf, dass sie nicht gegeneinander ausgespielt werden. Deshalb werden das neue Strassenbauprogramm und die Arbeiten zum neuen Programm des öffent-

lichen Verkehrs zusammen mit den Agglomerationsprogrammen zeitlich und inhaltlich abgestimmt. Eine hohe Priorität sieht der Gemeinderat bei den folgenden Projekten:

### Kreisel in Züberwangen

Beim Knoten «St.Galler-/Kirch-/Rütistrasse» kommt es täglich zu problematischen und gefährlichen Situationen. Die Einfahrt von der Kirchstrasse in die Kantonsstrasse ist zu Hauptverkehrszeiten äusserst schwierig und für alle Beteiligten (Velofahrer, PW, LKW, öV) gefährlich. Zudem entstehen für den öffentlichen Verkehr zusätzliche Wartezeiten, was die Fahrplanstabilität gefährdet. Auch wird mit der geplanten Überbauung im Gebiet Neufeld künftig zusätzlicher Verkehr entstehen, was das Verkehrsaufkommen erhöhen wird. Ein Kreisel könnte bei diesem Knoten eine erhebliche Entlastung der Gefahrensituation bringen und die Sicherheit der Verkehrsteilnehmenden deutlich erhöhen. Das Begehren wurde beim kantonalen Tiefbauamt bereits im August 2020 angemeldet. Parallel dazu soll eine durchgehende Reduktion des Tempolimits von 80km/h auf 60km/h ab der Liegenschaft «Pneuhuus Langensteig» bis zum Knoten «St.Gallerstrasse/Schulstrasse» umgesetzt werden.



### Bushaltestellen St.Gallerstrasse

Vor über vier Jahren wurden an der St.Gallerstrasse zwei provisorische Bushaltestellen in Betrieb genommen. Aufgrund der guten Frequenzen sollen nun definitive, behindertengerechte Haltestellen erstellt werden. Der Gemeinderat hat dem Bauprojekt des Kantons mit Gesamtkosten von 435'000 Franken und einem Gemeindeanteil von gut 90'000 Franken im letzten Herbst zugestimmt. Das Mitwirkungsverfahren ist abgeschlossen, die öffentliche Projektauflage erfolgt zu gegebener Zeit. Nach Rechtskraft soll das Projekt umgesetzt werden.



Zuzwil  
lebendig - attraktiv

### Informationsveranstaltung zur Ortsplanungsrevision

Am **Montag, 9. Mai 2022**, 19 Uhr, Turnhalle 1, informiert der Gemeinderat zusammen mit dem Ortsplaner über die Rahmennutzungsplanung. Zusätzlich wird der Bevölkerung an zwei «Sprechstunden» die Möglichkeit geboten, Detailfragen zu stellen:

**Dienstag, 10. Mai 2022**, 16 bis 19 Uhr, Mehrzwecksaal Sporthalle

**Dienstag, 17. Mai 2022**, 16 bis 19 Uhr, Aula Schulhaus Züberwangen

### Unterdorf-/Mitteldorfstrasse

Das Projekt Betriebs- und Gestaltungskonzept (BGK) Kantonsstrasse, Abschnitt LSA Grünegg bis Gemeindehaus wurde in drei Teilprojekte unterteilt: Knoten Lichtsignalanlage Grünegg, Abschnitt Lichtsignalanlage Grünegg bis Einlenker Ausserdorfstrasse und Abschnitt Einlenker Ausserdorfstrasse bis Gemeindehaus. Die öffentliche Projektauflage für das BGK, Abschnitt LSA Grünegg bis Einlenker Ausserdorfstrasse, ist im Sommer 2018 erfolgt. Kürzlich konnte die letzte Einsprache erledigt werden. In den nächsten Monaten führt das Amt für Grundstücksgeschäfte des Kantons die Landerwerbe durch. Anschliessend folgt die Ausschreibung der Bauarbeiten. Aus heutiger Sicht scheint die Umsetzung im Jahr 2023 realistisch.



### «Perimeterkommission Dorfbach» informiert

Für den ordentlichen Unterhalt des Zuzwiler Dorfbachs ist die Perimeterkommission zuständig. Diese Arbeiten laufen parallel zu den geplanten Hochwasserschutzmassnahmen.

In den letzten Monaten wurden die Statuten der Perimeterkommission dem neuen Wasserbaugesetz angepasst und das Konzept für die Unterhaltsarbeiten überarbeitet.

Am **Dienstag, 24. Mai 2022**, 19 Uhr, Turnhalle 1, informiert der Vorstand der Perimeterkommission über die Neuerungen. Diese sollen im Anschluss von den Perimeterpflichtigen genehmigt werden. Die Einladungen an die Perimeterpflichtigen wurden vergangene Woche versandt. Fehlende Unterlagen können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.



### Einladung zur Woche der offenen Tür

Vom **Montag, 30. Mai 2022**, bis **Freitag, 3. Juni 2022**, findet in der TAGIZ die «Woche der offenen Tür» statt. Jeweils von 14 bis 18 Uhr besteht für Eltern und ihre Kinder die Möglichkeit in den TAGIZ-Alltag «hineinzuschnuppern», sich in den Räumlichkeiten umzusehen und offene Fragen zu klären.

Anmeldeschluss für die Betreuung während den Sommerferien ist am **Freitag, 3. Juni 2022**. Anmeldungen für die Betreuung im neuen Schuljahr 2022/23 werden bis am **Donnerstag, 30. Juni 2022**, entgegen genommen.

Das Team der TAGIZ freut sich über das Interesse der Bevölkerung. Weitere Informationen unter [www.tagiz.ch](http://www.tagiz.ch).

### Ruhezeit über Mittag

Die Tage sind wieder länger, alles wächst und blüht – auch der Rasen. Man sitzt gerne im Freien und geniesst die Ruhe, ohne störendes Geräusch vom Rasenmäher der Nachbarn. Damit alle gleichermassen von der schönen Jahreszeit profitieren können, werden die üblichen Ruhezeiten empfohlen: Von 12 bis 13 Uhr sowie von 20 bis 22 Uhr. Während der Ruhezeiten soll auf Lärm verursachende Arbeiten (Rasenmähen, Häckseln usw.) verzichtet werden. Für die eigentliche Nachtruhe gilt allgemein die Zeit von 22 bis 6 Uhr.



### Bauanzeigen

#### Bauherrschaft

Roger und Jeannette Baumgartner, Lenterstrasse 10, Zuzwil

#### Projektverfasser

Vettiger Metallbau AG, Sandackerstrasse 22, Oberbüren

#### Baubjekt

Aufstellung Lamellen-Pergola auf Terrasse bei Doppel-Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2097

#### Standort

Lenterstrasse 10, Zuzwil (GS-Nr. 1967)

#### Bauherrschaft

Gemeinde Zuzwil, Hinterdorfstrasse 3, Zuzwil

#### Baubjekt

Abbruch Schweinestall Vers.-Nr. 609 / Rekultivierung Wiese

#### Standort

Landbachstrasse 609, Zuzwil (GS-Nr. 1113)

#### Bauherrschaft

Nicola und Andrea Rogenmoser, Dorfstrasse 3k, Züberwangen

#### Projektverfasser

atelier 8A AG, Wilenstrasse 8a, Uzwil

#### Baubjekt

Rückbau Wintergarten / Wohnraumerweiterung mit gedecktem Sitzplatz bei Reihen-Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1319

#### Standort

Dorfstrasse 3k, Züberwangen (GS-Nr. 523)

#### Baumasse

Massgebend sind die Angaben in den Bauplänen.

#### Einsprachefrist

Die Bauvorhaben liegen vom 6. bis 19. Mai 2022 auf. Während dieser Zeit können im Gemeindehaus die Pläne eingesehen werden.

## Baggerschlitzte durchgeführt



Im Zusammenhang mit der Erstellung des Vorprojekts Hochwasserschutz Dorfbach «Rückhaltebecken mit Teilausbau Dorfbach» wurden in den letzten Tagen vorerst 15 Baggerschlitzte entlang der Oberdorfstrasse ausgeführt. Die Erkenntnisse aus den Baggerschlitzten dienen dem Projektleiter der IUB Engineering AG, Zürich, dazu, allfällige «unvorhergesehene Unannehmlichkeiten» infolge von schadstoffbelastetem Material im Untergrund auszuschliessen. Die Grundbauberatung-Geoconsulting AG, St.Gallen, wird die Ergebnisse aus den Baggerschlitzten anhand des sensorischen Befundes und von Laboranalysen auswerten und in einem Bericht festhalten. Auch an dieser Stelle geht ein Dank an die betroffenen Grundeigentümer, dass die Gemeinde Baggerschlitzte durchführen konnte.

### Bitte beachten! Information zur Bezahlung von Rechnungen

Die orangen und roten Einzahlungsscheine werden schweizweit bis im Herbst 2022 von QR-Rechnungen abgelöst. Die Gemeinde hat alle ihre Systeme bereits umgestellt. Für Steuerrechnungen, allgemeine Debitoren und Rechnungen des Elektrizitätswerks gelten weiterhin unterschiedliche Kontonummern.

Im E-Banking sollten bisherige Vorlagen nicht mehr verwendet werden, da diese Zahlungen nicht richtig zugeordnet werden können. Der Aufwand, um herauszufinden wer bezahlt hat, ist in diesen Fällen gross. Ausserdem kann es dazu führen, dass Rechnungsempfänger fälschlicherweise gemahnt werden, weil die Zuordnung nicht richtig erfolgen konnte. Für eine korrekte Verbuchung ist es wichtig, dass immer die IBAN-Nummer und auch die Referenz vom Einzahlungsschein aus der jeweiligen Rechnungsbeilage genutzt wird. Bei Fragen steht die Finanzverwaltung unter 058 228 28 65 gerne zur Verfügung.

## Velos neu im Trockenen



Mit dem Velo zur Bushaltestelle: In den letzten Tagen wurde bei der Haltestelle «Zuzwil Industrie» ein gedeckter Velounterstand erstellt. Dieser dient hauptsächlich den Nutzern des öffentlichen Verkehrs, welche bei dieser Haltestelle einsteigen. Der grösste Teil der Kosten wurde von Bund und Kanton über das Agglomerationsprogramm finanziert.

Zuzwil  
lebendig - attraktiv

### Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über die Auffahrtstage vom

**Donnerstag, 26. Mai, bis  
Sonntag, 29. Mai 2022,**

geschlossen. Für Notfälle (Todesfall) besteht unter Telefon 077 422 73 45 täglich zwischen 10 und 12 Uhr ein Pikettdienst. Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal wünschen der gesamten Bevölkerung schon heute einen sonnigen Feiertag.

### «Zuzwil-aktuell»

Einsendeschluss für das «Zuzwil-aktuell» vom 27. Mai 2022 ist am Montag, 23. Mai 2022, 7 Uhr. Beilageblätter für diese Ausgabe sind bis Montag, 23. Mai 2022, 11.30 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei abzugeben.



### Abstimmung vom 15. Mai 2022

Am **Sonntag, 15. Mai 2022**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

#### Eidgenössische Abstimmungen

- Änderung des Bundesgesetzes über Filmproduktion und -kultur
- Änderung des Bundesgesetzes über die Transplantation von Organen, Geweben und Zellen
- Bundesbeschluss über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustausches zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Verordnung über die Europäische Grenz- und Küstenwache

#### Kantonale Abstimmung

- Kantonsratsbeschluss über den Bau des neuen Staatsarchivs des Kantons St.Gallen am Standort Waldau in St.Gallen und über einen Kantonsbeitrag an den Ersatz des Studienzentrums Waldau Ostschweizer Fachhochschule

#### Urnenöffnungszeit

Die Urne im Schulhaus Züberwangen ist am Abstimmungssonntag von 9 bis 10 Uhr geöffnet. Die briefliche Stimmabgabe beim Gemeindehaus ist bis 10 Uhr möglich.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 13. Mai 2022, 14 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.



### Ersatzwahl Mitglied der Geschäftsprüfungskommission

Am **Sonntag, 15. Mai 2022**, findet die Ersatzwahl für ein Mitglied der Geschäftsprüfungskommission für den Rest der Amtsdauer 2021 bis 2024 statt. Bitte beachten Sie die Urnenöffnungszeiten. Die Urnen sind von 9 bis 10 Uhr im Schulhaus Züberwangen (Haupteingang Nord) aufgestellt.

### Sondermüll Sammelaktion

Am **Donnerstag, 12. Mai 2022**, 14 bis 17 Uhr, können beim Gemeindefabrikhof Sonderabfälle aus dem Haushalt, nicht aber aus Industrie und Gewerbe, fachgerecht entsorgt werden.

### Bioabfuhr

Die nächste Bioabfuhr findet am **Freitag, 13. Mai 2022**, statt. Bitte die Container bis 7 Uhr bereitstellen.

## Kirche

### Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen

#### Familiengottesdienst zum Muttertag

Am **Samstag, 7. Mai 2022**, 18 Uhr, findet in der katholischen Kirche Zuzwil ein spezieller Gottesdienst zum Muttertag statt. Am Ende der Feier erhalten alle Mütter ein kleines Präsent.

## Vereine

### Bürgermusik

#### Erstkommunion Züberwangen /

#### Eröffnung Gartenwirtschaft Dorfkafi

Am **Sonntag, 8. Mai 2022**, wird der Einzug der Erstkommunikantinnen und -kommunikanten sowie der Apéro nach der Kirche von der Bürgermusik begleitet. Im Anschluss wird die Eröffnung der neuen Gartenwirtschaft im Dorfkafi Zuzwil musikalisch umrahmt.

### Frauen- und Müttergemeinschaft Züberwangen-Weieren Maiandacht

Am **Dienstag, 10. Mai 2022**, findet die Maiandacht der Frauen- und Müttergemeinschaft Züberwangen-Weieren statt. Treffpunkt ist um 17 Uhr bei der Kirche in Züberwangen. Gemeinsam fahren die Teilnehmerinnen auf den Wildberg oberhalb von Jonschwil, von wo sie anschliessend zur Kapelle

in Oberrindal wandern und ihre Maiandacht halten. Zurück gehts über die Bisacht zum Wildberg und für den gemütlichen Teil ins Restaurant Krone in Jonschwil. Gutes Schuhwerk und Laufstöcke sind von Vorteil. Eine Fahrgelegenheit direkt zur Kapelle wird angeboten. Weitere Auskünfte erteilt gerne Rita Krämer, 071 944 15 54.

### Kidolino

Am **Mittwoch, 18. Mai 2022**, 14.30 Uhr, findet das beliebte Kasperltheater «BuBu» im Pfarreiheim Zuzwil statt. Der Eintritt kostet für Nichtmitglieder 7 Franken und ist für Kidolino-Mitglieder gratis. In der Pause und am Schluss gibt es eine Kafistube.

### Frauengemeinschaft Zuzwil «Vereinszmenge»

Am **Donnerstag, 19. Mai 2022**, 9 Uhr, findet der «Vereinszmenge» im katholischen Pfarreiheim in Zuzwil statt. Die Kosten betragen pro Mitglied 10 Franken. Anmeldungen sind bis am Montag, 16. Mai 2022, an Therese Truniger, 071 940 00 49 oder [theruniger@gmx.ch](mailto:theruniger@gmx.ch), zu richten.

### unisono Chor

#### Mitglieder gesucht

Der unisono Chor Zuzwil ist 2020 aus dem aufgelösten 60voices Chor entstanden und umfasst rund 20 regelmässige Sängerinnen und Sänger. Die wöchentliche Probe findet jeweils am Mittwochabend um 20 Uhr im Musikraum im UG der Sporthalle statt. Unter der Leitung der Dirigentin Brigitte Witzig werden fleissig neue Lieder für Auftritte einstudiert. Ab Juni hat der Chor verschiedene Auftritte in Zuzwil. Die Daten sind unter [www.unisono-chor-zuzwil.ch](http://www.unisono-chor-zuzwil.ch) ersichtlich. Der Chor freut sich über jeden Neuzuwachs, der Einstieg ist jederzeit möglich. Anfragen sind an [info@unisono-chor-zuzwil.ch](mailto:info@unisono-chor-zuzwil.ch) zu richten.